

CATHEDRAL  
OF THE

# Blessed SACRAMENT

Cathedral of the Blessed Sacrament  
1017 11th Street  
Sacramento, CA 95814

**MASS TIMES:** Sunday: English - 8:00 a.m., 10:00 a.m. (Livestream) & 4:00 p.m.; Spanish - 12:00 p.m. (Livestream) & 6:00 p.m.; Chinese - 2:00 p.m. (Livestream); Daily Mass: Monday-Friday: 12:10 p.m.

**RECONCILIATION:** Monday-Friday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m., Saturday: 4:00 p.m. to 5:00 p.m.

VER AL DORSO  
PARA ESPAÑOL



(916) 444-3071  
[cathedralsacramento.org](http://cathedralsacramento.org)



*“May the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that you may abound in hope by the power of the Holy Spirit.”*

ROMANS 15:13



## FILIPINO-AMERICAN MINISTRY: Bringing Parishioners Together

One of the most beautiful things about the Catholic faith is how it is truly universal, reaching out to all communities, languages, and cultures. Here at Blessed Sacrament, the Filipino-American Ministry brings Filipino and Filipino-American parishioners together, both to practice their faith and to share their culture and traditions with the wider parish community.

"Our mission is to journey together in faith to preserve, promote and perpetuate the many beautiful devotions and religious traditions inherent to the Filipino people through cultural, charitable, and educational activities," says one of the event coordinators Maria Rosario. "The ministry was established in May 2022 with the help of some Pastoral Council members. In one of our meetings, it was brought up that there was no Filipino group in our parish. After several conversations with Titi Kila, the Marriage Coordinator of the Cathedral, and other active Fil-Am parishioners, we were convinced that it was time to have our group be heard."

"A meeting with Fr. O'Reilly gave us direction on how to proceed in forming our group, and he gave his approval of our ministry," she adds. "We had several meetings with 10 core group members then it was officially formed."

The group initially met once a month via Zoom — however, they have recently started meeting again in person. As the ministry grows, they look forward to the events and activities they have planned for the future.

"Right now, we have established three ministry activities — the celebration of the Feast of Santo Niño, the second Saturday of January; Flores de Mayo, the coronation of our Blessed Mother, the last Saturday of May; the Simbáng Gabi celebration, a nine-day series of Masses before Christmas."

The ministry is also involved in two Cathedral events — the Ministry Fair on the third Sunday of September, and the Cathedral Festival of Trees held the first Saturday and Sunday of December.

The celebration of Simbáng Gabi, which translates



to "night Mass," has been an Advent tradition in the Philippines from the early days of Spanish rule. Farmers were often unable to attend traditional evening novena Masses — in this case, Masses celebrated consecutively for the nine days leading up to Christmas — because of their early work hours. To accommodate them, Spanish priests would hold early morning novena Masses before dawn. The tradition was passed down through the generations, and it is now an important part of Filipino culture, observed not only in the Philippines but also in many Filipino communities around the world.

"In celebration of Simbáng Gabi, most churches are decorated with colorful lights and beautiful parol lanterns to welcome the churchgoers," Maria says. "In addition, a Nativity scene is displayed in preparation for the celebration of the birth of Jesus Christ on Christmas Day. Simbáng Gabi is not just a tradition that is celebrated because we need to do so — it is a way for us to worship and praise God. It is the spiritual preparation for Christmas, commemorating the birth of Jesus Christ. For many, observing Simbáng Gabi is a way of offering sacrifice and requesting blessings from the Lord."

"This year, we have Bishop Soto of the Diocese of Sacramento presiding over the first Mass on Dec. 16, at 6 a.m.," adds ministry president Rey Rallanka. "We

*continued on page 3*

## FILIPINO-AMERICAN MINISTRY *continued from page 2*

have several priests, including Fr. O'Reilly and Fr. Mémo, who will cover the other Masses. We are also extending this invitation to the other churches in the area that don't have this celebration. After Mass, we will have a fellowship gathering sharing our famous delicacies and cuisines like different kinds of soups, desserts, bread, sweet rice, hot chocolate and hot ginger (salabat) drinks. We will showcase our national costumes like mestiza dress and barong tagalog for men."

The ministry welcomes not only Filipino-American parishioners, but all who are interested to join their activities.

"We hope that they discover the joy that we share when we come together to worship God in spirit and in truth," Rey says. "We are excited to share not only our cultures and traditions in every activity that we have lined up for the Cathedral of the Blessed Sacrament parishioners but also our very own Filipino cuisines that will be a part of our fellowship. Our time,

talents, and treasures are on loan to us from God. We are giving them away with unlimited generosity by serving others, as faithful stewards of God's grace in its various forms."



*If you would like more information about the Filipino-American Ministry, or to get involved, please contact Rey Rallanka at 916-261-1538 or [rallanka@att.net](mailto:rallanka@att.net); or write to the ministry's official email address at [cathedralfilam@gmail.com](mailto:cathedralfilam@gmail.com).*

## THE 21ST ANNUAL FEAST OF THE

# Santo Niño

Santo Niño reminds us that we are God's children. On the day of the Feast of the Santo Niño, Pope Francis ended his apostolic visit to the Philippines with a message to cherish one's identity as God's children and protect the family.

The Cathedral Fil-Am Group of Sacramento, in honor of the child Jesus, is inviting you all to our 21st Annual Feast of the Santo Niño at our stunning Cathedral of the Blessed Sacrament on Saturday, Jan. 14. Novena starts at 10:30 a.m., followed by Mass at 11 a.m., starting with the Sinulog dance.





CATHEDRAL  
OF THE  
*Blessed*  
**SACRAMENT**  
*Stewards of God's Gifts*

*A Letter From Our Pastor*

# EMBRACING THE REAL AND TRUE PRESENCE OF CHRIST

Dear Parishioners,

Over 2,000 years ago, the Son of God was born into our world through the Virgin Mary. Although God had revealed Himself in times prior to the birth of the Messiah, never had God been so present, so real and concrete, as in this man, Jesus.

His birth, the Son's real body and blood in flesh, becomes the beginning and ever-lived expression of the Eucharist in the world. The Christmas season (along with Jesus' conception on March 25) celebrates our greatest awareness and understanding of the Last Supper and the celebration of Mass in which Jesus reminds us that this is His Body and His Blood, His flesh for the Life of the World. Christ at Christmas offers Himself to the world. Each breath, every heartbeat, all eternal moments of Jesus the Christ reveal God's great love/life for us. The same flesh and blood on His altars, in His Scriptures, of His people (the mystical Body of Christ) reveal that same love/life.

The simple story of God's desire to be one with us, united through love, is revealed in the Eucharist. Jesus the Christ Child unites heaven and earth forever, and as the Groom, offers His life to us, His bride. What God has joined together, no one can separate. As we continue in our national Eucharistic Revival, we take this opportunity at Christmas to embrace the obvious truth of the Eucharist — the Eucharist is Christ's real and true presence for the life of the world. If that doesn't make us merry, nothing ever will.

Merry Christmas!

Sincerely yours in Christ,

Fr. Michael O'Reilly  
Pastor

## *Christmas Schedule*

### **CHRISTMAS EVE:**

**5 p.m.**  
English Children's Mass  
**9 p.m.**  
Spanish Mass  
**12 a.m.**  
Midnight Mass  
(with prelude at 11:30 p.m.)

### **CHRISTMAS DAY:**

**8:00 a.m.** – English Mass  
**10:00 a.m.** – English Mass  
**12 noon** – Spanish Mass  
**2:00 p.m.** – Chinese Mass  
**4:00 p.m.** – English Mass  
**6:00 p.m.** – Spanish Mass

### **SIMBANG GABI SERVICES:**

Simbang Gabi Services will be every day starting Friday, Dec. 16, and ending on Saturday, Dec. 24, at 6 a.m. The only exception to this is Sunday, Dec. 18, when Simbang Gabi will be celebrated at our normal 8 a.m. Sunday Mass.

CATHEDRAL  
OF THE

# Blessed SACRAMENT



*“Que el Dios de la esperanza os llene de todo gozo y paz en el creer, para que abundéis en esperanza por el poder del Espíritu Santo.”*

ROMANOS 15:13





## MINISTERIO FILIPINO-ESTADOUNIDENSE: *Uniendo A Los Feligreses*

Una de las cosas más hermosas de la fe católica es cómo es verdaderamente universal, llegando a todas las comunidades, idiomas y culturas. Aquí en el Santísimo Sacramento, el Ministerio Filipino-Estadounidense reúne a feligreses filipinos y filipino-estadounidenses, tanto para practicar su fe como para compartir su cultura y tradiciones con la comunidad parroquial en general.

“Nuestra misión es caminar juntos en la fe para preservar, promover y perpetuar las hermosas devociones y tradiciones religiosas inherentes al pueblo filipino a través de actividades culturales, caritativas y educativas”, dice una de las coordinadoras del evento, María Rosario. “El ministerio se estableció en mayo de 2022 con la ayuda de algunos miembros del Consejo Pastoral. En una de nuestras reuniones, se mencionó que no había ningún grupo filipino en nuestra parroquia. Después de varios conversaciones con Titi Kila, la Coordinadora de Matrimonios de la Catedral, y otros feligreses activos de Fil-Am, nos convencimos de que era hora de que nuestro grupo fuera escuchado.”

“Un encuentro con el P. O'Reilly nos dio instrucciones sobre cómo proceder en la formación de nuestro grupo, y dio su aprobación a nuestro ministerio,” agrega. “Tuvimos varias reuniones con 10 miembros del grupo central y luego se formó oficialmente.”

Inicialmente, el grupo se reunía una vez al mes a través de Zoom; sin embargo, recientemente comenzaron a reunirse nuevamente en persona. A medida que crece el ministerio, esperan con ansias los eventos y actividades que han planeado para el futuro.

“En este momento, hemos establecido tres actividades ministeriales: la celebración de la Fiesta del Santo Niño, el segundo Sábado de Enero; Flores de Mayo, la coronación de nuestra Santísima Madre, el último Sábado de Mayo; la celebración de Simbáng Gabi, una serie de misas de nueve días antes de Navidad.”



También participamos en dos eventos de la Catedral, la Feria del Ministerio, el tercer Domingo de Septiembre, y la Fiesta de los Árboles de la Catedral, el primer Sábado y Domingo de Diciembre.

La celebración de Simbáng Gabi, que se traduce como “Misa Nocturna,” ha sido una tradición de Adviento en Filipinas desde los primeros días del dominio español. Los granjeros a menudo no podían asistir a las Misas tradicionales de la novena vespertina, en este caso, Misas celebradas consecutivamente durante los nueve días previos a la Navidad, debido a su horario de trabajo temprano. Para acomodarlos, los sacerdotes españoles celebrarían Misas de novena temprano en la mañana antes del amanecer. La tradición se transmitió de generación en generación y ahora es una parte importante de la cultura filipina, observada no solo en Filipinas sino también en muchas comunidades filipinas de todo el mundo.

“En celebración de Simbáng Gabi, la mayoría de las iglesias están decoradas con luces de colores y hermosos farolillos para dar la bienvenida a los feligreses.” María dice. “Además, se exhibe un belén como preparación para la celebración del nacimiento de Jesucristo el día de Navidad. Simbáng Gabi no es solo una tradición que se celebra porque necesitamos hacerlo, es una forma de adorar y alabar a Dios. Es la preparación espiritual para la Navidad, en

*continúa en la página 3*

## MINISTERIO FILIPINO-ESTADOUNIDENSE *continúa de la página 2*

conmemoración del nacimiento de Jesucristo. Para muchos, observar Simbáng Gabi es una forma de ofrecer sacrificios y pedir bendiciones del Señor.”

“Este año, el Obispo Soto de la Diócesis de Sacramento presidirá la primera Misa el 16 de Diciembre a las 6 a.m.”, agrega el presidente del ministerio, Rey Rallanka. “Tenemos varios sacerdotes, incluido el p. O'Reilly y el P. Mémo, quien cubrirá las demás Misas. También estamos extendiendo esta invitación a las otras iglesias en el área que no tienen esta celebración. Después de la Misa, tendremos una reunión de hermandad para compartir nuestras famosas delicias y cocinas como diferentes tipos. de sopas, postres, pan, arroz dulce, chocolate caliente y bebidas calientes de jengibre (salabat). Mostrarímos nuestros trajes nacionales como el vestido mestiza y el tagalo barong para hombres.”

El ministerio da la bienvenida no solo a los feligreses filipino-estadounidenses, sino a todos los

que están interesados en sumarse a sus actividades.

“Esperamos que descubran el gozo que compartimos cuando nos reunimos para adorar a Dios en espíritu y en verdad,” dice Rey. “Estamos emocionados de compartir no solo nuestras culturas y tradiciones en cada actividad que hemos programado para los feligreses de la Catedral del Santísimo Sacramento, sino también nuestras propias cocinas filipinas que serán parte de nuestra confraternidad. Nuestro tiempo, talentos y tesoros nos son prestados por Dios. Los estamos regalando con generosidad ilimitada al servir a los demás, como recompensas fieles de la gracia de Dios en sus diversas formas.”

*Si desea obtener más información sobre el Ministerio Filipino-Estadounidense o participar, comuníquese con Rey Rallanka al 916-261-1538 o [rallanka@att.net](mailto:rallanka@att.net); o escriba a la dirección de correo electrónico oficial del ministerio a [catedralfilam@gmail.com](mailto:catedralfilam@gmail.com).*

## XXI FIESTA ANUAL DEL *Sto. Niño*

**S**to. Niño nos recuerda que somos hijos de Dios. En el día de la Fiesta del Sto. Niño, el Papa Francisco finalizó su visita apostólica a Filipinas con un mensaje para cuidar la propia identidad como hijos de Dios y proteger a la familia.

El Grupo de la Catedral Fil-Am de Sacramento, en honor al niño Jesús, los invita a todos a nuestra XXI Fiesta Anual del Sto. Niño en nuestra impresionante Catedral del Santísimo Sacramento el sábado 14 de enero de 2023. La novena comienza a las 10:30 a.m. en seguida de la Misa a las 11 a.m., comenzando con el baile Sinulog.





*Una Carta De Nuestro Pastor*

# ABRAZANDO LA PRESENCIA REAL Y VERDADERA DE CRISTO



Estimados Feligreses,

Hace más de 2000 años, el Hijo de Dios nació en nuestro mundo a través de la Virgen María. Aunque Dios se había revelado en tiempos anteriores al nacimiento del Mesías, nunca Dios había estado tan presente, tan real y concreto, como en este hombre, Jesús.

Su nacimiento, cuerpo real y sangre del Hijo en la carne, se convierte en expresión inicial y eterna de la Eucaristía en el mundo. El tiempo de Navidad (junto con la concepción de Jesús el 25 de marzo) celebra nuestra mayor conciencia y comprensión de la Última Cena y la celebración de la Misa en la que Jesús nos recuerda que este es Su Cuerpo y Su Sangre, Su carne para la Vida del Mundo. . Cristo en Navidad se ofrece al mundo. Cada respiración, cada latido del corazón, todos los momentos eternos de Jesús el Cristo revelan el gran amor/vida de Dios por nosotros. La misma carne y sangre en Sus altares, en Sus Escrituras, de Su pueblo (el Cuerpo

místico de Cristo) revelan ese mismo amor/vida.

La sencilla historia del deseo de Dios de ser uno con nosotros, unidos por el amor, se revela en la Eucaristía. Jesús, el Niño Jesús, une el cielo y la tierra para siempre, y como el Novio, ofrece Su vida a nosotros, Su novia. Lo que Dios ha unido, nadie lo puede separar. A medida que continuamos en nuestro Avivamiento Eucarístico nacional, aprovechamos esta oportunidad en Navidad para abrazar la verdad obvia de la Eucaristía: la Eucaristía es la presencia real y verdadera de Cristo para la vida del mundo. Si eso no nos hace felices, nunca nada nos hará felices.

¡Feliz Navidad!

Sinceramente suyo en Cristo,

P. Michael O'Reilly  
Pastor

## *Horario de Navidad*

### **NOCHEBUENA:**

**5 p.m.**

Misa de niños en inglés

**9 p.m.**

Misa en español

**12 a.m.**

Misa de medianoche

(Preludio a partir de las 11:30 p.m.)

### **DÍA DE NAVIDAD:**

**8:00 a.m.** – Misa en inglés

**10:00 a.m.** – Misa en inglés

**12 noon** – Misa en español

**2:00 p.m.** – Misa en chino

**4:00 p.m.** – Misa en inglés

**6:00 p.m.** – Misa en español

### **SIMBANG GABI:**

Simbang Gabi se celebrará todos los días a partir del viernes, 16 de diciembre, terminando el sábado, 24 de diciembre a las 6 a.m. La única excepción será domingo, 18 de diciembre, cuando Simbang Gabi se celebrará en nuestra misa dominical a las 8 a.m.